

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario, desde 25 pías. Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 pías. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. Dos ediciones. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Expansión comercial

Hablar de movimiento de expansión industrial en Navarra hace unos años hubiera parecido una pequeña inconsecuencia, pues sabido es que la industria venía a ser casi nula en nuestro país...

LA PEREGRINACIÓN AL PILAR

Instrucciones para los peregrinos que han de hacer el viaje en trenes ordinarios.

- 3.ª Será inexcusable la exhibición en taquilla de la cédula de identidad al tomar los billetes... 4.ª Podrán emprender el viaje de ida desde el día 10 al 23 de Mayo...

Institución católico-social en proyecto

EL SINDICATO DE OBRERAS EN PAMPLONA

DE NECESIDAD URGENTE

Nuestra opinión de siempre

Muchas veces hemos escrito ya desde estas mismas columnas sobre la necesidad de que en Pamplona se haga algo en favor de la mujer obrera...

ASOCIACION de Viticultores navarros

REUNIÓN DEL DIRECTORIO

Días pasados celebró reunión el Directorio de la Asociación de Viticultores navarros bajo la presidencia del Sr. Arraste...

Caja de Socorros

Nuestra colaboración

A Madrid me vuelvo

«Media vuelta a la izquierda es lo mismo que media vuelta a la derecha, solamente que es todo lo contrario»...

Cargos judiciales

En la Audiencia

Palique

El problema de la luz

Navarreras

Vivir prevenidos

Navarra hace 30 años

PASANDO EL RATO

Por qué no se casan

LA VOZ DE LA CALLE

LA PEREGRINACIÓN AL PILAR

Institución católico-social en proyecto

EL SINDICATO DE OBRERAS EN PAMPLONA

DE NECESIDAD URGENTE

Nuestra opinión de siempre

Muchas veces hemos escrito ya desde estas mismas columnas sobre la necesidad de que en Pamplona se haga algo en favor de la mujer obrera...

ASOCIACION de Viticultores navarros

REUNIÓN DEL DIRECTORIO

Días pasados celebró reunión el Directorio de la Asociación de Viticultores navarros bajo la presidencia del Sr. Arraste...

Caja de Socorros

Nuestra colaboración

A Madrid me vuelvo

«Media vuelta a la izquierda es lo mismo que media vuelta a la derecha, solamente que es todo lo contrario»...

Cargos judiciales

En la Audiencia

Palique

El problema de la luz

Navarreras

Vivir prevenidos

Navarra hace 30 años

PASANDO EL RATO

Por qué no se casan

LA VOZ DE LA CALLE

LA PEREGRINACIÓN AL PILAR

Institución católico-social en proyecto

EL SINDICATO DE OBRERAS EN PAMPLONA

DE NECESIDAD URGENTE

Nuestra opinión de siempre

Muchas veces hemos escrito ya desde estas mismas columnas sobre la necesidad de que en Pamplona se haga algo en favor de la mujer obrera...

ASOCIACION de Viticultores navarros

REUNIÓN DEL DIRECTORIO

Días pasados celebró reunión el Directorio de la Asociación de Viticultores navarros bajo la presidencia del Sr. Arraste...

Caja de Socorros

Nuestra colaboración

A Madrid me vuelvo

«Media vuelta a la izquierda es lo mismo que media vuelta a la derecha, solamente que es todo lo contrario»...

Cargos judiciales

En la Audiencia

Palique

El problema de la luz

Navarreras

Vivir prevenidos

Navarra hace 30 años

PASANDO EL RATO

Por qué no se casan

LA VOZ DE LA CALLE

LA PEREGRINACIÓN AL PILAR

Institución católico-social en proyecto

EL SINDICATO DE OBRERAS EN PAMPLONA

DE NECESIDAD URGENTE

Nuestra opinión de siempre

Muchas veces hemos escrito ya desde estas mismas columnas sobre la necesidad de que en Pamplona se haga algo en favor de la mujer obrera...

ASOCIACION de Viticultores navarros

REUNIÓN DEL DIRECTORIO

Días pasados celebró reunión el Directorio de la Asociación de Viticultores navarros bajo la presidencia del Sr. Arraste...

Caja de Socorros

Nuestra colaboración

A Madrid me vuelvo

«Media vuelta a la izquierda es lo mismo que media vuelta a la derecha, solamente que es todo lo contrario»...

Cargos judiciales

En la Audiencia

Palique

El problema de la luz

Navarreras

Vivir prevenidos

Navarra hace 30 años

PASANDO EL RATO

Por qué no se casan

LA VOZ DE LA CALLE

LA PEREGRINACIÓN AL PILAR

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

—De Logroño ha regresado nuestro querido amigo don Arturo Aldama.  
—De Obanos llegó el alcalde de aquella villa don Casio Loyola.  
—Ha regresado a Alsasua nuestro querido amigo el primer teniente de la guardia civil don Saturnino Bengoa.  
—Ha marchado a San Juan de Luz nuestro querido amigo el digno diputado por Tolos don Rafael Diaz Aguado y S. Ibarry.

—Ha marchado a Bargete nuestro querido amigo don José Ibañez.  
—Ha regresado a Alsasua nuestro querido amigo don Gustavo Arizmendi.  
—Ha llegado a Burgos nuestro querido amigo don Anselmo Gonzalez.  
—Ha regresado a Aoz nuestro querido amigo don Joaquín Aldaz.  
—Ha marchado a Burdeos nuestro querido amigo don Florencio Amara.  
—Ha regresado a Estella nuestro distinguido amigo el ilustrado presbitero don José María Aranzadi.

—De Estella ha llegado el estimado joven don Silvestre Lorente.

**Rogamos a nuestros suscriptores** de la capital nos dispensen las faltas que en estos días pudieran observar relacionadas con el reparto del periódico a domicilio, alegando que si bien reconocemos nunca es justificable en quien por completo se debe al público, ha de sernos apreciado por nuestros benévolo suscriptores, hábdala cuenta de que es nuevo el personal que dedicamos a esta operación.

Procuraremos la más breve regularización del servicio.

**Es casi seguro que en el mitin** que se organiza en Pamplona contra la blasfemia pronuncie el discurso nuestro querido amigo el ilustre sociólogo navarro don Eduardo Sanz y Escortin, senador del Reino por la Academia de Ciencias Morales y Políticas.

No dudamos que esta noticia agrada a los navarros por tratarse de persona tan eminente.

**Ayer, durante la función** de la octava de Nuestra Señora del Camino, notó que le habían robado un magnífico reloj de oro el digno vicepresidente de la Diputación don Manuel Abistur.

En el mismo templo se hicieron pesquisas, consiguiendo detener al ratero el propio señor Abistur, ayudado por don Santiago Mocoora, recuperando el reloj su dueño.

**Por exceso de original aplazamos** hasta el martes la inserción de una nueva circular que para los peregrinos del tren especial nos envía la comisión organizadora.

**Nuestro querido Administrador** don Julián F. Elizondo sigue postrado en cama víctima de la cruel dolencia que le aqueja.

Sólo a los solícitos cuidados de su familia y al interés extraordinario que por el enfermo, su íntimo amigo, se toma el reputado doctor don Faustino Lizasoain, puede abrigarse alguna esperanza que permita confiar en su curación.

Nosotros que sabemos cuanto vale el doctor Lizasoain y su paternal solicitud para con los enfermos, tenemos fe en su indiscutible competencia para que al fin triunfe una vez más.

Que Dios lo quiera.

**El digno general de brigada** don Ricardo Gonzalez Iragorri fué obsequiado anoche con un banquete por los jefes y oficiales del regimiento de América, que tan brillantemente mandó durante su anterior empleo.

Asistieron al banquete los dignos generales marqués de Valtierra y Cirujeda.

En el banquete reinó excelente compañerismo, poniéndose de manifiesto las simpatías de que goza el general Gonzalez Iragorri, por cuya prosperidad se hicieron votos sentidísimos a los que unimos los nuestros muy sentidos.

**MARIA CAMINO BERMEJO**  
SOMBRERERA

Ha regresado de París con las últimas novedades de la moda y ofrece sus servicios en la calle Tencederías, 25, 1.º

**Mañana deberán presentarse** a las ocho y media de la mañana en el Palacio Provincial, para celebrar ante la Comisión mixta de reclutamiento los correspondientes juicios de exenciones de quintas, los Ayuntamientos de Piedramillera, Salinas de Oro, San Adrián, Sensol, Sarteguda y Sesma.

Y pasado mañana a la misma hora y con el mismo objeto los de Sorlada, Torreblanca, Torres, Viane, Villamayor, Villatuerta, Yerri y Zúñiga.

**Ha dado a luz con toda felicidad** una hermosa niña la señora de nuestro estimado amigo don Rosalío Ros, rico propietario de Lorca.

Tanto la madre como la niña siguen bien.

Enhorabuena a los venturosos padres.

**A los 73 años de edad falleció** en Lorca, después de recibir los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica, el señor don Saturnino San Martín y Aramendia.

Ayer tarde, a las cinco, se celebró la conducción del cadáver al cementerio.

Reciba toda la doliente familia del finado nuestro más sentido pésame.

**Mañana dan principio en la Audiencia** los juicios por Jurados señalados para el cuatrimestre actual, comenzando por los del Juzgado de Estella, del que hay dos causas por robo.

En la función de las Flores que se celebrará esta noche a las siete y media en la iglesia parroquial de San Nicolás, disertará sobre el tema: «De la perpetua virginidad de María» el presbítero don Juan Bautista Mugulor.

Y en la de mañana desarrollará el tema «De la Purificación de María» el Presbítero don Eusebio Mocoora.

otras poblaciones que tienen fama de frescas; pero si la consideración de que estos calores son muy fugaces, siendo casi seguro que refrescará el tiempo y caerá lluvia en un plazo muy breve.

En Bilbao fué tan grande la fuerza del sol, que el día pasado fué acometido de un síncope por insolación un carretero, que se cayó del carro, produciéndose una herida de importancia en la cabeza, y además murió por insolación también un minero.

### Pablo Reparaz

tiene el gusto de anunciar a su numerosa clientela y al público en general, que en vista de los muchos encargos que se le confían, se ha visto precisado a abrir sus talleres de zapatería con nuevo y muy buen personal de obreros, y que por estas razones servirá las medidas y todo el calzado con toda prontitud y a la mayor perfección.

**El Consejo de Fomento de Vizcaya** ha tomado el acuerdo de celebrar en Bilbao una Semana Agrícola durante los próximos días de Mayo.

Los conferenciantes tratarán de los siguientes temas, entre otros aún no designados: cultivo forrajero; abonos aplicables a esos cultivos; árboles frutales; repoblación de montes; ganadería y pequeñas industrias de ella derivadas.

**En la cárcel de esta capital** han ingresado, procedentes de la de Tafalla, los presos Pedro Alcalde Quel y Miguel García Santamaría.

**Ha presentado la renuncia** del cargo de juez municipal de Murchante don Hilario Pardo Martínez.

**Ayer fué administrado el Santo Viático** a la distinguida señora esposa de nuestro querido amigo don Agapito Eyaralar, que se encuentra desde hace unos días enferma de cuidado.

Hacemos votos por el restablecimiento de la enferma.

**Se necesitan buenos operarios** para cosido y clavado en la zapatería de P. Reparaz.

**Noches pasadas fueron sustraídas** de la estación del ferrocarril de Lodosa dos sacos de harina de cien kilos cada uno, propiedad del fabricante de Estella don Vicente Fernandez, que los tenía preparados en dicha estación para expedirlos en un tren de mercancías, ignorándose hasta la fecha quién ha podido ser el autor de la sustracción.

El Juzgado de Estella ha comenzado a instruir el correspondiente sumario.

**Comunican de Ororbia,** que anteayer se desarrolló un incendio en la casa que en dicho pueblo posee don Angel Diaz.

Gracias a la oportuna intervención de los vecinos se logró sofocar el incendio al poco tiempo de iniciarse.

Las pérdidas son de escasa consideración.

### A los comerciantes

El que desee vender chorizo riojano, legítimo, puede dirigirse a don Ramón Miguel, de Logroño.

**En Tafalla han contraído matrimonio** la bella y distinguida señorita Silvia Navascués con nuestro amigo el distinguido joven don José de Castro, ilustrado farmacéutico de Huarte Araquil.

Apadrinaron a los desposados el exalcalde de Tafalla don Lucs Navascués, padre de la novia, y doña Petra Arangua, madre del novio.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con espléndido banquete, terminado el cual, los nuevos esposos salieron en viaje de boda con dirección a diferentes poblaciones.

Enviamos nuestra cordial enhorabuena a la feliz pareja, a la que deseamos inabarcable luna de miel.

**Acaba de llegar don Carlos Ribau,** representante de la casa Charpenier freres de Bayonne, con un bonito muestrario de confecciones y novedades para la próxima temporada. Se hospeda hotel «La Perla», cuarto 18.

**Recomendamos a nuestros lectores** la lectura del anuncio que publicamos en cuarta plana sobre la pizarra artificial para techar.

**Por ser hoy la procesión de la Virgen del Camino,** la Asociación de San Luis Gonzaga no celebrará los ejercicios de costumbre.

El día 19, fiesta principal de la Asociación, habrá ingreso de los niños que hayan hecho la primera comunión.

El triduo de preparación para los que deseen ingresar en la Asociación, se celebrará el martes, miércoles y viernes, a las seis de la tarde, en la parroquia de San Agustín.

### Casa de Oyarzun

**BAYONA**  
Ha llegado a esta capital su representante con todas las novedades y confecciones para la presente estación. Hotel «La Perla», cuarto núm. 12.

**Programa de las composiciones** que ejecutará la banda de música del regimiento de América hoy domingo de once y media a una en la Plaza de la Constitución:

Marcha húngara de «La Damnación de Faust».—Berlioz.  
Minuto del Septimino.—Beethoven.  
Los cantos del Viernes Santo.—Wagner.

**Overtura de Tannhäuser.**—Wagner.

**Ha sido designado para presidir** el tribunal de exámenes de aspirantes a Procuradores el Magistrado don Manuel Alonso Lopez.

**Contra los cálculos del riñón** (mal de piedra) el agua de *Belasoain* es remedio soberano.

**Teatro Gayarre.**—Hoy domingo se darán sesiones: a las siete y tres cuartos vermouth (7.ª de abono) y a las nueve y tres cuartos sesión doble.

marco Edisson «El retrato de la madre» y «Curso particular de una dicha».

El sexteto dirigido por el señor Aramendia ejecutará un selecto programa musical.

**El cine Belloch anuncia para hoy** un magnífico programa de cine, en el que figuran entre otras películas muy interesantes, la titulada «Paris: sus peligros y atractivos», de larga duración, y la corrida de toros que se celebró en Barcelona últimamente por los diestros Pastor y Gaona.

Mañana cambio completo de programa.

### UN AYUNTAMIENTO MODELO

**Buena campaña!**

Gran satisfacción ha de sentir todo fabricante que elabora sus productos alimenticios con intachable honradez para bien de la salud, al leer en *La Correspondencia de España* del domingo 28, el artículo titulado «Plausible gestión municipal», referente a la campaña de higienización emprendida en Orense; en ella y refiriéndose a los alimentos, dice, que velando por la pureza de éstos y a fin de evitar el empleo de sustancias que, aun no siendo nocivas para la salud, alteran la naturaleza de aquellos, se ha reglamentado la fabricación y venta de chocolates, prohibiéndose la expedición de productos adulterados.

De tomarse en todas las regiones estas medidas energías en bien de la salud, nada podían temer los excelentes chocolates elaborados tan solo con cacao y azúcar, superiores garantizados. Así lo han considerado en Madrid, donde tanto se ha hecho por la higiene, al adoptar en los centros aristocráticos, tales como el Casino de Madrid, Ideal Room, Villas Mouriscot, Roldán, etc., etc.

Únicos depósitos en Pamplona: «La Unión Navarra», Zapatería, 42, y el señor Isabai, Mártires de Cirauqui, 5.

### Suscripción

para la bandera del acorazado «España».

Nombre	Suma anterior	Pesetas.
D.ª Guadalupe Zozaya	4575	
D.ª Dolores Velasco de Alonso	050	
Srta. María Antón Velasco de Alonso	050	
D.ª Concepción Castro de Tuero	1	
D.ª Jacobi, viuda de Machiñena	1	
D.ª Florentina Lizarraga de Machiñena	1	
D.ª Florencia Isturiz, maestra de Maquirriain	1	
Las niñas que asisten a la escuela de Maquirriain	230	
<b>Total</b>	<b>5405</b>	

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

### De la región

#### Vizcaya

**Bilbao 11 (10 noche).**

#### Felicitaciones

El director del semanario conservador «Luz y Taquígrafos» señor Martín está recibiendo muchas felicitaciones con motivo de haber caído sentencia absoluta en la causa que por supuestas injurias se le dirige a instancia de don José María Urquijo.

#### A Madrid

Ha marchado a Madrid el senador por Vizcaya señor Alzola que va a tomar parte en las discusiones de la Junta de arencelas y valoraciones.

#### Las obras del puerto

Se ha repartido la memoria correspondiente al último ejercicio de las obras del puerto de Bilbao.

#### Jaimistas a San Juan de Luz

Esta tarde han marchado a San Juan de Luz para saludar allí a don Jaime de Borbón, el señor Itunio y otros significados jaimistas vizcaínos.

Se asegura que en esta entrevista tratarán de arreglar el pleito que vienen manteniendo hace meses dos grupos de jaimistas.

#### La Sinfónica

Se ha cubierto totalmente el abono para los dos conciertos que ha de dar la Orquesta Sinfónica de Madrid en el Teatro Arriaga.

#### Guipúzcoa

**San Sebastian 11 (10 noche.)**

#### Fiestas próximas

El acto de colocar la primera piedra del nuevo Palacio de Justicia promete resultar brillante y dará ocasión a varios festejos.

El ministro de Gracia y Justicia ha anunciado ya su llegada a esta capital en el sudexpreso del día 16, acompañado de su hijo, de su secretario y de dos funcionarios del ministerio.

Dicho personaje representará al Rey en el acto citado, que se celebrará como ya es sabido el día 17, el cual, por ser el cumpleaños del Rey, presidirá la recepción de autoridades en el gobierno civil.

Después se celebrará un banquete de carácter oficial.

También ofrecerán banquetes al ministro la Audiencia y Colegio de Abogados.

#### Un incendio

Ayer a primeras horas de la mañana se declaró un violento incendio en el taller de oxidación de piezas de armaría que en Eibar posee don Juan José Egmain.

El fuego, que se enseñoreó desde el principio del edificio acabó por destruirlo casi por completo; consiguiéndose no obstante que el fuego se propagase a edificios inmediatos.

Las pérdidas son de consideración y no han ocurrido desgracias personales.

**Sesión**  
Por no haberlo hecho hoy, por falta de número, el lunes se reunirá en sesión la junta encargada de organizar los festejos con motivo del centenario de la reedificación de la ciudad, que se celebrará el próximo año.

**Sport vasco**  
En el frontón Moderno han jugado esta tarde Benavides y Campos, contra Egizquiza y Aramburu.

El partido careció de interés, porque los primeros, que fueron siempre por favoritos de la «cátedra», salieron por delante y sin ser igualados ganaron el partido, mientras sus contrarios quedaban en el tanto 40.

#### Peregrinación

Hoy ha llegado a Aranzazu la peregrinación de señoras guipuzcoanas que van al histórico santuario.

En la función religiosa que esta tarde se ha celebrado predicó el P. Zubero, que desarrolló con mucha elocuencia el tema: «La Virgen de Aranzazu sigue siendo la predilecta de los vascongados».

#### El tiempo y la pesca

También hoy hemos tenido un calor achicharrante, aumentado por fuerte viento bochorno que nos trae a todos fritos.

Los vapores pesqueros se hicieron a la mar y regresaron con las siguientes cantidades de pescado:

- 3 600 kilos de merluza que se vendieron de 0,90 a 1,35 pesetas kilo.
- 1 650 de pescadilla de 0,60 a 0,80
- 10 de salmónetes de 4 50 a 5.
- 30 de lubina de 2,10 a 2,20.
- 30 de lenguados de 4 a 4,20.
- 150 de langostinos de 1,50 a 1,60.
- 3 000 de atún de 0,80 a 1,25.
- 250 de congrio de 1,40 a 1,70.

El corresponsal.

### Zaragoza

**Las huelgas y las peregrinaciones.**—Fórmulas de arreglo.

**Zaragoza 11 (12 noche)**

La huelga de albañiles y cerrajeros continúa en plé, desarrollándose el conflicto sin incidentes dignos de mención.

El acuerdo tomado por los patronos de despedir el veinte por ciento de obreros agraba mucho la situación.

### La tan ansiada votación

#### Nuevo triunfo del Gobierno

**Burell renuncia a hablar.**—«Maura tiene más fuerza en la opinión que Canalejas,»—dice Azcárate.

#### Congreso

El Congreso se presenta animadísimo. Los escaños y tribunas están completamente llenos.

En los pasillos ha circular de mano en mano el texto de la proposición de confianza al gobierno que dice así: «Los diputados que suscriben ruegan al Congreso que como consecuencia del debate político pendiente se sirva declarar que la conducta política del gobierno ha sido lo más ajustada a las circunstancias y necesidades del país, y que confía que llevará el Presidente hasta el final su programa democrático cumpliendo en todas sus partes la contestación al mensaje de la Corona».

Firman el documento Suarez Inclán y otros diputados y se comentaba el que la proposición no la firmasen más exministros, pues se sabía que el gobierno tenía empeño en ello.

En estos comentarios el Conde de Romanones ocupa la presidencia, a las 3 y 40, dando comienzo la sesión.

#### Preguntas de Soriano

El señor Soriano ruega al Ministro de la Guerra general Luque que le autorice a explicar su anunciada interpelección sobre la guerra de Melilla y sus consecuencias.

Censura duramente al gobierno por entender que con los más fútiles pretextos ha puesto una moréza a la opinión, impidiéndole discutir asuntos como este, en los cuales la opinión estaba interesadísima.

Habla luego de política en la provincia de Córdoba, y dice que el secretario del Ayuntamiento de Cibra ha sido destituido por no querer sujetarse a la voluntad de los caciques.

Cuenta después que por las denuncias que constantemente recibe de esa provincia ha venido a conocer que efectivamente en dicha provincia no hay más justicia que la que ordena Barroso.

Con este motivo dirige duros ataques a dicho señor Barroso.

#### Arias de Miranda

El ministro de Justicia señor Arias de Miranda interviene brevemente ocupándose de las denuncias del señor Soriano que son totalmente inexactas.

Lee numerosos datos en prueba de tal afirmación, y hace una calorosa defensa de la honradez de Barroso, su compañero de ministerio.

#### El señor Fernandez Jimenez

El señor Fernandez Jimenez, diputado de la mayoría, interviene también en este debate, prosiguiendo su campaña personal contra el señor Barroso.

Dice que lamenta tener que declarar que cuanto ha dicho el señor Soriano esta tarde sobre política general en la provincia de Córdoba es cierto. Dice que los abusos caciquiles que allí se vienen cometiendo de algún tiempo a esta parte son tan enormes que los republicanos han sabido aprovechar la

El Gobernador civil ha llamado a comisiones de patronos y obreros, exponiéndoles la consideración del perjuicio que a la ciudad ocasionan las huelgas, mucho más por la proximidad de las peregrinaciones.

Al efecto les propuso que despusieran su actitud unos y otros mirando por los intereses de la población, hasta que pasado el período de las peregrinaciones, pudiesen entonces reanudar patronos y obreros la defensa de sus intereses.

Los comisionados prometieron dar mañana contestación definitiva a la fórmula propuesta, previa consulta con sus respectivas juntas.

CASAS.

### Barcelona

**Barcelona 11 (20,40)**

#### Los alumnos de Artillería

La semana próxima se espera a los alumnos del último curso de la Academia de Artillería que vendrán en viaje de instrucción con objeto de inspeccionar las principales fábricas y talleres existentes en esta región.

#### Los radicales

Los elementos radicales de Tarrasa han invitado al líder de los mismos don Alejandro Lerroux a que presida una Asamblea que han de celebrar en breve con objeto de constituir oficialmente el partido en esa localidad.

#### Llegados

Han llegado los seis hermosos toros de Sallillo que se han de lidiar en la corrida del 19 en la que el diestro Machaquito hará su presentación después de su gravísimo percance en Madrid.

#### Dimite el Alcalde?

Vuelve a insistirse en determinados centros políticos en que el Alcalde de esta capital Sr. Sostres ha enviado ya su dimisión a Gobernación fundamentándola en que se le dá mal trato por algunas minorías.

#### Fábrica de hielo

Con gran solemnidad se ha inaugurado en la Barceloneta una gran fábrica de hielo asistiendo las autoridades locales.

La fábrica es propiedad del Conde de Güell.

MASANA.

zaiz explicando su actuación política con motivo de la última crisis concludiendo con cuanto manifestó ayer el señor Canalejas.

Dice que permanece en la actitud independiente en que estaba, aunque más cerca por sus antecedentes del campo liberal que del conservador.

Se alegra Urzaiz de no haber aceptado la cartera que se le ofrecía, pues así no ha perdido su independencia.

(En este momento ocupa la presidencia el conde de Romanones reueto de su repentina indisposición).

#### Los radicales

Saillias repite cuanto ha dicho en este debate los radicales, es decir, que votarán con la proposición por más que estén disconformes con Canalejas, pero lo preferían antes que pueda retornar Maura con todas sus consecuencias.

El régimen, en opinión del señor Saillias, está agotado.

Estos gobiernos, sostenidos porque no hay otros que los sustituyan, son un síntoma de visible decadencia.

#### Pablo Iglesias

Se extraña el «leader» de los socialistas de que los diferentes grupos de la Cámara se den por satisfechos con las ambiguas declaraciones que sobre la última crisis ha dado el señor Canalejas, pues todos son infirmos a los que no puede conc. d.erse ninguna verosimilitud.

Dice que es extraño lo que ha pasado con Burell después que tanto se anunció su intervención en el debate.

Termina diciendo que vivimos un régimen de perfecta farsa é insinceridad.

#### Gasset se arrepiente

El señor Gasset vuelve a ocuparse de la última crisis y fija su actitud con motivo de este acontecimiento político.

Sostiene cuanto ha escrito desde las columnas de «El Imparcial» y añade que fueron muy mal interpretada en la Agencia encargada de transmitirlos.

#### Suarez Inclán

El exministro señor Suarez Inclán se muestra decidido de que se a. r. uebe cuanto antes la proposición de confianza y hace con este motivo un llamamiento a la opinión, repudiando la política eminentemente democrática del señor canalejas.

#### LA VOTACION

Se verifica la votación con alguna lentitud, arrojando 183 votos en pro contra 73 en contra, y terminada la votación se levanta acto seguido la sesión.

# Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

## DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro Paris de 1910  
CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

### Instalaciones únicas en España

Rigurosa asepsia, tratamiento moderno completamente ajeno a la rutina y estrictamente científico de todas las enfermedades de la boca.—Innovador en estas provincias de los trabajos modernos de oro, inlays, coronas, aurificaciones, Bridge Work, odontomugorodondia, obturadores, etc.  
Unico gabinete donde estas clases de operaciones pueden admitir la critica de profesionales aptos para eso, y de cuyos honorarios se exigen únicamente cuando el paciente se encuentra satisfecho del resultado, Operaciones sin dolor y sin peligro, con todos los anestésicos conocidos, tanto locales como generales.  
Tratamiento anterior a los empastes ó cualquiera clase de obturaciones con procedimiento moderno cuya curación se obtiene en OCHO DIAS máximo.  
Importante laboratorio de Prótesis Dental, montado también con todos los adelantos de la Ciencia y desempeñado por profesionales procedentes de los mejores laboratorios de Paris.  
Para que el público pueda apreciar los trabajos que salen de nuestros Gabinetes y sobre todo hacer comparaciones con los que pueden usar, se inaugurará una exposición diaria de los trabajos terminados; y, deseando que todas las clases sociales puedan disfrutar de las ventajas que ofrecen dichos Gabinetes, ponemos en conocimiento del público que tenemos abierta una SECCION ECONOMICA, donde se hará todo lo concerniente a la profesión, a precios módicos.  
Cientes desde SIETE pesetas. Dentaduras completas desde DOSCIENTAS. Extracciones, UNA peseta. Consulta gratis, de ocho de la mañana a siete de la tarde.

General Chinchilla, número 7, piso 2.º—Pamplona

### Orden del día

Se aprueban sin ninguna discusión los dos primeros artículos del proyecto de ley regulador del trabajo industrial de la mujer.  
Rodríguez San Pedro presenta una enmienda al artículo 5.º por considerar excesivo el término de ocho años que en él se fijan.  
Le contestan Cemborain España y Rehola, quienes manifiestan que el artículo está calcado en otros que figuran en leyes sancionadas y puestas en vigor en otros países, y que el plazo no debe ser tan excesivo, cuando así mismo se fija en la Convención de Berna.  
Rodríguez San Pedro vuelve a la carga, insistiendo en que el término fijado por el artículo 5.º le parece una enormidad.  
Interviene Barroso, quien ruega a Rodríguez San Pedro que deponga su intrínseco acatamiento.  
Rodríguez San Pedro se niega a acceder a la súplica de Barroso.  
El señor Soler y Más, se manifiesta conforme con lo manifestado por Barroso.  
Se procede a votación, siendo aprobada la enmienda de Rodríguez San Pedro, por 30 votos contra 27.  
Se aprueba a continuación el resto del artículo, quedando sobre la mesa el proyecto para su votación definitiva y se levanta la sesión.

### REVISTA NAVAL EN INGLATERRA

Una verdadera y minuciosa revista de inspección.—El Rey Jorge impide la entrada en los buques del acompañamiento.—Tomando notas.—Un buque hangar.  
De Inglaterra envían noticias comunicando que se ha efectuado en aguas de Weymouth la gran revista naval que tenía ordenada Jorge V.  
La visita ha sido, despojada de toda solemnidad, una verdadera visita de inspección, en la que el monarca iba revista de barco por barco minuciosamente tomando nota de cuanto en los mismos iba viendo y observando.  
Por disposición del monarca no ha entrado en los buques revistados ninguna persona del acompañamiento.  
La revista la ha hecho Jorge V acompañado de un ayudante.  
Se han revistado tres escuadras reunidas, ó sea unos 250 navíos.  
Jorge V se ha detenido más á bordo del «Hibernia», que se ha acomodado al servicio de las flotas militares aéreas de Inglaterra, por lo cual servirá en un caso dado de hangar y punto de aterrizaje en alta mar.  
El Rey Jorge ha partido para Londres.

### Habla Canalejas

El jefe del gobierno en su acostumbrada conferencia con los periodistas les ha manifestado que esta mañana iba revista de barco por barco minuciosamente tomando nota de cuanto en los mismos iba viendo y observando.  
Por disposición del monarca no ha entrado en los buques revistados ninguna persona del acompañamiento.  
La revista la ha hecho Jorge V acompañado de un ayudante.  
Se han revistado tres escuadras reunidas, ó sea unos 250 navíos.  
Jorge V se ha detenido más á bordo del «Hibernia», que se ha acomodado al servicio de las flotas militares aéreas de Inglaterra, por lo cual servirá en un caso dado de hangar y punto de aterrizaje en alta mar.  
El Rey Jorge ha partido para Londres.

### El ferrocarril de Valencia

Una comisión compuesta de los Alcaldes de Valencia, Pamplona y Soria ha visitado al ministro de Fomento para interesarle que presente pronto a las Cortes, fortaleciéndolo con su apoyo, el proyecto del ferrocarril directo de Valencia á la frontera francesa, pasando por Soria, con un ramal por Pamplona y Canfranc.  
El Sr. Villanueva les prometió preparar la ley durante las vacaciones parlamentarias de la próxima semana, añadiendo que el Gobierno está dispuesto á conceder todo género de facilidades, porque además de hallarse favorablemente dispuesto en cuanto á la bondad del proyecto, el Monarca ha expresado insistentemente su deseo de que se vea realizado.

### El ensanche de Pamplona

Preguntado el señor Viñas acerca de los trabajos que realiza en la Corte para la consecución del ensanche de la capital de Navarra, ha declarado que no tiene propósitos de dar un solo paso hasta que no sean enviados á Madrid el proyecto y planos del recinto de seguridad.  
En breve cumplimentará el Alcalde de Pamplona á los Reyes y el martes lo hará á la reina Cristina.

### El Centenario de las Cortes de Cádiz

Esta tarde se ha reunido la Comisión ejecutiva que organiza los festejos nacionales con que ha de solemnizarse el Centenario de las Cortes de Cádiz.  
Concurrieron los señores Canalejas, Moret y Romanones, acordando proceder inmediatamente al reparto de invitaciones para las fiestas, pues en los cálculos de la Comisión entra el de que en tan patrióticos actos, se hallen oficialmente representadas todas las provincias de España.

### También querían echarnos la culpa

El servicio de correos en Alemania  
PROCESO DE UN ROBO ESCANDALOSO  
Vista de de un proceso.—Robo de 600.000 francos.—Querían echar la culpa á España.—La verdad del suceso.—Lamentaciones del tribunal.  
Se ha visto en Berlín el proceso contra los empleados de Correos Wend y Cabell, acusados de haber robado de una saca por valor de 600.000 francos.  
Este proceso había despertado gran interés en el país pues los procesados, para eludir toda responsabilidad, habían apelado á la estrategia de suponer que dichas sacas habían sido remitidas á España por confusión, lo cual dió origen á fiosas reclamaciones.  
Hoy se ha visto que se trataba de un robo vulgar, lo cual ha causado gran sorpresa en el país que siempre ha alardeado de tener un excelente servicio de Correos, y ahora consideran como un estigma lo ocurrido, pues en el proceso han resultado complicados otros jefes del ramo.  
El tribunal sentenciador se ha lamentado de que los procesados hayan echado esa mancha sobre un servicio tan honorable.

### Nuestra acción en el Riff

Todo sigue lo mismo.—Se confirman las desidencias entre los jarkeños.—El general Tovar?—Confidencias de los Benibuyagui.—Reina optimismo.  
Las impresiones que se reciben de Melilla y los campamentos son las mismas que las de los días pasados. Todo sigue en perfecta calma y tranquilidad.  
Por informes recibidos del interior, puede confirmarse plenamente la existencia de una gran disidencia entre los Bahermana y los Benibuyagui y que estas kábilas fueron las que días pasados se tiraron dirimiendo de este modo sus diferencias.  
Los Benibuyagui regresaron después á sus aduana desde los que envían frecuentes emisarios encargados de hacer protestas de buena amistad hacia España.  
Se asegura que para sustituir al general Ramos en el mando de la división orgánica de Melilla será designado el general de división don Antonio Tovar.  
Este nombramiento será seguramente el si se confirma, muy bien recibido.  
En los campamentos y en la plaza las impresiones que se reciben estos días no pueden ser más optimistas.

### De provincias

El Congreso periodístico  
Cadiz.—Ha salido para Madrid el presidente de la Asociación de la Prensa con objeto de ultimar de acuerdo con el señor Moya y el gobierno los detalles del Congreso periodístico nacional que

### El Excmo. Señor Don Agustín de Araoz y Balmaseda

Falleció en Madrid el día 12 de Mayo de 1897.  
R. I. P.  
Su viuda y demás familia  
Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios.  
Todas las misas que se celebren mañana lunes, 13 del corriente, en el altar de Nuestra Señora del Pilar de la parroquia de San Nicolás, serán aplicadas en sufragio de su alma.  
Pamplona 12 de Mayo de 1912.

### Felicitaciones

Valencia.—El general señor García Menacho está recibiendo numerosas felicitaciones con motivo de su reciente ascenso á gener. 1. de división.

### Huelga en proyecto

Málaga.—El gobernador civil señor Comenge ha ordenado que se adopten todo género de precauciones para el caso de que los ferroviarios persistan en declararse en huelga.

### Los olivereros

Jaen.—La comisión oliverera ha comunicado al señor Prado y Palacio que aprueba en un todo las bases que se defendieron en la reciente Asamblea de Madrid.

### Alcalde que dimite

Santander.—El alcalde señor Poveda insiste en presentar la dimisión de su cargo.  
Créese que el gobierno no se la admitirá.  
Los liberales continúan muy divididos y será difícil buscar el sustituto.

### Una huelga pintoresca

Los sastres de Londres no trabajan  
Una meeting y acuerdos importantes  
—Más de quince mil sastres se pasean en manifestación por las principales calles de Londres.—Se extiende la huelga á toda la nación.—Los lores viven asados.  
Los sastres de Londres declarados en huelga desde hace unos días han celebrado una reunión á la que se le concedió gran importancia por haber reinado en la misma perfecta unanimidad de criterio habiendo acordado persistir en la huelga cuantos meses sea preciso hasta que los talleres les concedan las peticiones que tienen formuladas.  
Después han celebrado una manifestación pacífica por las principales calles de la población, á la que se calcula que habrán acudido unos quince mil sastres.  
El paro es general en este oficio, y se ha empazado á extender á las diversas regiones.  
La situación es grave por esta paralización, y hoy mismo en la Cámara de los lores se ha pedido al gobierno que que intervenga en este pleito, pues el calor reinante es más asfixiante estando obligados á seguir vestidos de invierno.

### BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada		Día 11		Día 12	
Deuda perpetua 4 por 100		84.70	84.90		
Interior					
Idem id. pequeños.		88.70	85.45		
Idem fin próximo		99.00	99.00		
Deuda amortizable 5 por 100		101.90	102.00		
Amortizable nuevo		94.25	94.50		
Acciones del Banco de España		453.00	452.00		
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.		290.50	290.00		
Azucareras preferentes		45.50	45.25		
Id. ordinarias		15.75	15.75		
Obligaciones		78.75	78.75		
Banco Español del Rio de la Plata		479.00	478.00		
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)		5.85	6.00		
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)		26.80	26.75		
Paris, exterior español		94.25	94.50		

### Extranjero

#### El hombre del día

Paris.—Vedrine, el famoso aviador, mejora progresivamente cada día hasta el punto de que muy pronto podrá abandonar el hospital.  
Se sabe que el comité local de la cuarta circunscripción de Marsella ha ofrecido á Vedrine la elección de diputado á Cortes en la vacante producida por defunción de Mr. Brisón, presidente del Senado que á aquel distrito representaba en Cortes.  
MENCHETA.

#### Madrugada mexicana

San Sebastian 12 (2 madrugada).  
New York.—Un despacho de Paso comunica que las tropas federadas han rechazado á la columna mandada por el general Orozco.  
A diario se repiten escaramuzas precursoras de una próxima batalla en la que tomarán parte unos 15.000 hombres.  
Los rebeldes andan tras de apoderarse del ferrocarril de Torreon para ocupar una posición importante, que se considera como la llave del norte de América.  
El corresponsal.

#### Obanos

El Ayuntamiento de acuerdo con las autoridades eclesiásticas, han convenido suprimir en el presente año las fiestas del Patrono San Juan Bautista, porque éstas tendrán lugar cuando se inaugure la nueva Iglesia.  
Obanos 11 Mayo 1912.—El Alcalde, Casto Loyola. 8-1

#### Concurso de obras

La Compañía Navarra Abonos Químicos saca á concurso la construcción de una casa-vivienda en terrenos mugentes á la carretera de Vitoria, frente al edificio de las Hermanitas de los Pobres.  
Los pliegos y pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en el Despacho del Arquitecto-Director que suscribe calle Tecenderías, 16, 1.º, durante 8 días de 11 á 1 de la mañana á partir de la fecha de este anuncio.  
La Compañía podrá optar por la proposición que mejor le pareciere, ó rechazar todas.  
Pamplona 12 de Mayo de 1912.—El Arquitecto-director, Serapio Esparza, 3-1 (s)

#### Alcaldía DE MONTEAGUDO

Por defunción del que la desempeñaba y renuncia de su viuda, se halla vacante la plaza de Farmacéutico titular de Montegudo (Navarra) y su adjunta del lugar de Tulebras, con la dotación anual de 1000 pesetas, cobradas por trimestres vencidos de fondos municipales, por el suministro de medicamentos á las familias pobres de ambos pueblos.  
Por el suministro de medicamentos á las familias acomodadas de Montegudo percibirá el que sea nombrado titular, la cantidad de 1.600 pesetas anuales y p-gas del 30 de Septiembre de cada año por una Junta de dichas familias, responsable de dicho pago.  
El plazo para la admisión de solicitudes expira el día 3 de Junio próximo.  
Montegudo 10 de Mayo de 1912.—El Alcalde, Cypriano Aguado. 5-1

#### Bajeras

Se arriendan unas muy espaciosas. Darán razón en la calle Nueva número 20, porteria. (a) 8-1

#### Venta de casa

Se vende una de nueva construcción en el barrio de la Magdalena.  
Para informes dirigirse á don Santiago Fernandez Conserje del Teatro Gauryrre. 3-1

#### Ayuntamiento DE BURGUETE

Bajo las condiciones que obran en Secretaría, se saca á pública subasta á pliego cerrado, el suministro de carnes que han de expendirse en la Carnicería de la villa por el tiempo que se prescribe en las referidas condiciones. Los pliegos de proposiciones se presentarán el día 16 del actual á las 11 horas.  
Burguete 10 de Mayo de 1912. El Alcalde, Salvador Goizueta. 12 14 2-1

#### Euskal-jai

A las tres y media de la tarde.—Errezabal y Ucin, azules; Pequeño de Egoibar y Camp, rojos.  
Segundo partido.—Marquinez y Morás, azules; Fernandez y Roman, rojos.

#### “La Higiénica,”

Peluquería de Severiano Martín — A LAS SEÑORAS — Con el pelo que se os cre, esta casa confecciona toda clase de postizos. Especialidad en bisnes y pelucas. CONSTITUCION, 14. 30-10 (a)

### LABRADORES!

Digno de atención es el trillo ó trilladora de arrastre sistema «Gorcoan». Lleva engranajes, vuela la parva desde la mañana; su armazón es de hierro; se compone de 130 carreras dentadas en forma de sierra y 400 cerres de acero templado, formando una bonita y desahogada combinación.  
Es la trilladora de arrastre más perfecta y ventajosa de cuantas hoy se conocen. Se construyen tres tamaños.  
Para más detalles y pedidos á su autor Julián Marco, en Barasoain (Navarra). No confundirse con los imitadores y exigir la placa, trillo mecánico «Gorcoan» patentado por veinte años. 8-1

### EL CENTRO VINICOLA

Gran almacén de vinos y licores.—Mártires de Cirauqui, (antes San Antón) 27.  
Con este título acaba de abrirse un nuevo y espacioso establecimiento en el cual encontrará siempre el público los mejores vinos que se elaboran en las distintas comarcas vitícolas de España, tanto en tintos como blancos y claretes, secos y dulces, sirviéndose también toda clase de licores, vinos generosos, vinos-gres, refrescos de todas clases, sidra espumosa y corriente, &c. &c.  
Pruebe el público los vinos que se expenden en este nuevo almacén y se convencerá de que son los mejores y que se venden á los precios más económicos.  
Venta al por mayor y menor.—Servicio á domicilio.  
No confundirse: MARTIRES DE CIRAUQUI, NÚM. 27. 11 12 15 17 18 19 22 y 24 8-2

### CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864  
Capital, 6.000.000 Ptas.  
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD: EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA  
Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y bonos de posta.—Préstamos hipotecarios.—Giro y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.  
Imposiciones á plazo de un año y 3/12 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos ajenos efectivos á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.  
Cofres de alquiler

### Aceites y grasas para máquinas

Depósito en Pasajes  
MIGUEL ERVITI, INGENIERO, CHINCHILLA, 2, PAMPLONA. —29

### Venta de pieles

El que desee comprar las pieles que resulten de las carnicerías que don Ecequiel Iriarte tiene en Sangüesa, hasta el 31 de Marzo de 1913 tomando las que están almacenadas en esta fecha, puede presentar proposiciones bajo pliego cerrado hasta el 20 de Mayo próximo en casa de don Ecequiel Iriarte, en Lumbier, reservándose el derecho de admitir la más ventajosa ó desestimarlas todas si no le fuera conveniente. 4-2

### Finca rústica

Se vende una de diez y nueve mil setecientos cincuenta y seis metros cuadrados (veintidós robadas) radicante en el término de Mendillorri junto al depósito del agua de Arieta. Informará don Teodoro Navaz. 2-1

### A los peritos agrónomos

Los que deseen interesarse en las operaciones de medición de todo el terreno en cultivo de secano de esta jurisdicción, numeración y relaciones nominales duplicadas, de unas 5.388 hectáreas, divididas en dos lotes, podrán presentar proposiciones del precio mínimo por hectárea, en la Secretaría municipal de la villa de Carcastillo, hasta el día 20 del actual á las siete de la tarde, en que se abrirán y leerán públicamente los pliegos recibidos, reservándose el Ayuntamiento la facultad de aceptar, ó en otro caso desechar todas, si no le conviniere.  
Las condiciones á que han de ceñirse los trabajos, se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal.  
Carcastillo 7 de Mayo de 1912.—El Alcalde, Manuel Alfaro. 3-3

### Casa de recreo

Se arrienda una bonita casa de campo con buena habitación y parque, situada á tres kilómetros de esta ciudad. Dará razón don Salvador Garcia, Corredor de Comercio, Plaza del Castillo 8, Escritorio. 8-3

### Colchoneros

Han llegado los conocidos colchoneros aragoneses que vienen otros años, ofreciendo sus servicios como en otras ocasiones. Diríjase Tejería, 8. 3-3

### Hilo Sisal

marca Plymouth, sulfato de cobre inglés marca dos manos, azulre precipitado Schloesing, azufre flor italiano sublimado químicamente puro.  
Pedir precios á don Salustiano Zusa ó á Desiderio Ezcurrea.  
Pulverizadores Excelsior, Gobet y European.  
Fuelles para azulre con regulador, fuelles para azulre con agitador.  
Precios muy baratos. Diríjase á DESIDERIO EZCURREA—TAFALLA. mt j s d 15-2

### Tos-Estreñimiento

Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Neguillos.—Mayor 55, á dos y diez reales respectivamente. 25-9

### LABRADORES!

Digno de atención es el trillo ó trilladora de arrastre sistema «Gorcoan». Lleva engranajes, vuela la parva desde la mañana; su armazón es de hierro; se compone de 130 carreras dentadas en forma de sierra y 400 cerres de acero templado, formando una bonita y desahogada combinación.  
Es la trilladora de arrastre más perfecta y ventajosa de cuantas hoy se conocen. Se construyen tres tamaños.  
Para más detalles y pedidos á su autor Julián Marco, en Barasoain (Navarra). No confundirse con los imitadores y exigir la placa, trillo mecánico «Gorcoan» patentado por veinte años. 8-1

### EL CENTRO VINICOLA

Gran almacén de vinos y licores.—Mártires de Cirauqui, (antes San Antón) 27.  
Con este título acaba de abrirse un nuevo y espacioso establecimiento en el cual encontrará siempre el público los mejores vinos que se elaboran en las distintas comarcas vitícolas de España, tanto en tintos como blancos y claretes, secos y dulces, sirviéndose también toda clase de licores, vinos generosos, vinos-gres, refrescos de todas clases, sidra espumosa y corriente, &c. &c.  
Pruebe el público los vinos que se expenden en este nuevo almacén y se convencerá de que son los mejores y que se venden á los precios más económicos.  
Venta al por mayor y menor.—Servicio á domicilio.  
No confundirse: MARTIRES DE CIRAUQUI, NÚM. 27. 11 12 15 17 18 19 22 y 24 8-2

### CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864  
Capital, 6.000.000 Ptas.  
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD: EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA  
Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y bonos de posta.—Préstamos hipotecarios.—Giro y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sucursales y vice-versa.  
Imposiciones á plazo de un año y 3/12 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos ajenos efectivos á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.  
Cofres de alquiler

### Aceites y grasas para máquinas

Depósito en Pasajes  
MIGUEL ERVITI, INGENIERO, CHINCHILLA, 2, PAMPLONA. —29

### Venta de pieles

El que desee comprar las pieles que resulten de las carnicerías que don Ecequiel Iriarte tiene en Sangüesa, hasta el 31 de Marzo de 1913 tomando las que están almacenadas en esta fecha, puede presentar proposiciones bajo pliego cerrado hasta el 20 de Mayo próximo en casa de don Ecequiel Iriarte, en Lumbier, reservándose el derecho de admitir la más ventajosa ó desestimarlas todas si no le fuera conveniente. 4-2

### Finca rústica

Se vende una de diez y nueve mil setecientos cincuenta y seis metros cuadrados (veintidós robadas) radicante en el término de Mendillorri junto al depósito del agua de Arieta. Informará don Teodoro Navaz. 2-1

### A los peritos agrónomos

Los que deseen interesarse en las operaciones de medición de todo el terreno en cultivo de secano de esta jurisdicción, numeración y relaciones nominales duplicadas, de unas 5.388 hectáreas, divididas en dos lotes, podrán presentar proposiciones del precio mínimo por hectárea, en la Secretaría municipal de la villa de Carcastillo, hasta el día 20 del actual á las siete de la tarde, en que se abrirán y leerán públicamente los pliegos recibidos, reservándose el Ayuntamiento la facultad de aceptar, ó en otro caso desechar todas, si no le conviniere.  
Las condiciones á que han de ceñirse los trabajos, se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal.  
Carcastillo 7 de Mayo de 1912.—El Alcalde, Manuel Alfaro. 3-3

### Casa de recreo

Se arrienda una bonita casa de campo con buena habitación y parque, situada á tres kilómetros de esta ciudad. Dará razón don Salvador Garcia, Corredor de Comercio, Plaza del Castillo 8, Escritorio. 8-3

### Colchoneros

Han llegado los conocidos colchoneros aragoneses que vienen otros años, ofreciendo sus servicios como en otras ocasiones. Diríjase Tejería, 8. 3-3

### Hilo Sisal

marca Plymouth, sulfato de cobre inglés marca dos manos, azulre precipitado Schloesing, azufre flor italiano sublimado químicamente puro.  
Pedir precios á don Salustiano Zusa ó á Desiderio Ezcurrea.  
Pulverizadores Excelsior, Gobet y European.  
Fuelles para azulre con regulador, fuelles para azulre con agitador.  
Precios muy baratos. Diríjase á DESIDERIO EZCURREA—TAFALLA. mt j s d 15-2

### Tos-Estreñimiento

Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el Estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Neguillos.—Mayor 55, á dos y diez reales respectivamente. 25-9



### D. Fermin Guerrero

EN PAMPLONA  
Médico hernólogo de Madrid  
Se hallará en el «Hotel del Norte» solamente los días 14, 15 y 16 de Mayo.  
Es bien conocido el distinguido profesor Médico Hispano-Americano, especialista Clínico Hernólogo de Madrid, para que necesite presentación. Aparte de sus méritos científicos adquiridos durante su carrera con notas brillantes y con sus trabajos en los congresos y prensa americana, es sobre todo, con la especialidad en la curación de las HERNIAS sin operar, lo que le ha valido una reputación justa y envidiable.  
Se hallará en Pamplona solamente los días 14, 15 y 16 de Mayo, por asuntos profesionales, en el «Hotel del Norte», donde presenta á los enfermos el secreto descubrimiento de la Ciencia, para la curación de tan terrible afección que tantas víctimas hizo. Horas: de once á una y de cuatro á cinco. 4 8 10 12 y 14 5-4

### Sombrillas

Ultimas novedades.  
ABANICOS  
Enorme colección, desde 30 céntimos.  
BASTONES  
Preciosos modelos del mejor gusto, precios como nadie.  
BAZAR DE OSTIZ Y C.ª  
General Moriones 24 y 26 y San Nicolás 6 y 8. 15-2 (s)

### Compañía Nacional

DE FÉCULAS Y DERIVADOS  
El Consejo de Administración de esta Sociedad, ha acordado que la Junta general de accionistas, se reúna el día 28 del mes actual á las tres de la tarde en las oficinas de la misma, Navas de Tolosa número 11.  
A continuación, se celebrará Junta general extraordinaria para tratar de la ampliación del capital social.  
Pamplona 7 de Mayo de 1912.—El presidente, Pío Abundio Iriarri. 8 12 20 y 24 8-2

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes anti y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, isfisis, apen leitis y enfermedades propias de la...

El agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central. Jardines, 15 bajos.—MADRID.

CON LA COOPERACION DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA Y RESOLUCION DEL TRIBUNAL DE MEDICINA Y FARMACIA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS DE LA UNIVERSIDAD DE BILBAO

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL. Caracteron radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del TRATAMIENTO DE L. RICHELET. Antes de la curacion. Después de 15 días de tratamiento. Hemos señalado, en los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacológico-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente a las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento: eczemas, herpes, impetigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comedones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de la piernas, enfermedades sifilíticas. La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrismo, reumatismo, gota, dolores, etc. Ya desde hoy ha habido un descubrimiento. Este maravilloso tratamiento, que se aplica en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada. El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Cáceres y Baleares. Pídanse hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, o al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguero, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente. L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia).

PIZARRA ARTIFICIAL PARA TECHAR. ROVIRALTA & Cº ING. URALITA. PLAZA MERCED-2. BARCELONA. Amianto comprimido en pizarras LIGEREZA.—DIFERENCIA DE PRECIOS. Teja curvada 80 kgs. por m. 2. Teja plana 45 " " " Pizarra natural 30 " " " Pizarra ondulada 15 " " " Plancha de zinc Uralita Roviralta de 8 á 10 según el recubrimiento. Por este concepto permite la URALITA una notable reducción en las secciones de las armaduras, etc., ganando la construcción en estabilidad. Incombustibilidad.—Resiste sin alteración alguna la temperatura del soplete oxidricpo. En los seguros contra incendios se le aplica por esta razón tarifa mínima. Por el sistema de sujeción resiste á los vientos más fuertes. Con su buena colocación se evitan rejoles y goteras. REPRESENTACION EXCLUSIVA EN NAVARRA DEPOSITO Y OPERARIOS PARA LA COLOCACION, EN LA Carpintería mecánica "LOYDI," PAMPLONA. Se facilitan precios de armaduras, tejados completos, marcos, puertas, puertas-balcones, ventaneros, etc. Pídanse detalles y presupuestos.

Vapores correos A AMERICA. Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg America Linie. Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros. PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE Á BUENOS AIRES 125 PTAS. Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO. Línea de Cuba y Méjico SALIDAS DE BILBAO. Nota.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y camero. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é Inspector de emigración. Camarotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbre de toda confianza y práctica. Para informes y detalles EDMUNDO GOUTO Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3. Bilbao.

Vino de Peptona ORTEGA. Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896. LABORATORIO FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID. Principales farmacias en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

De tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO PEPTONA, que alimenta preparándose para recibir la alimentación ordinaria. LAS PERSONAS DEBILITADAS por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA.—LAS EMBARAZADAS deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Contiene los vómitos y de consiguiente aumenta la nutrición. LAS SEÑORAS que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente para que aumente la secreción de la leche y siendo más nutritiva, los niños se criarán sanos y robustos. Los niños en los primeros años deben tomar el VINO PEPTONA.—LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

"CELTIBERIA," Sociedad anónima de seguros contra incendios á prima fija regional-navarro aragonesa. Capital social 2.000.000 de pesetas Desembolsado 500.000 pesetas. "CELTIBERIA," Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los recursos de sus provincias las necesidades de las mismas en orden al seguro y evitar que salgan fuera capitales que hacen falta en nuestras regiones. Subdirector en Navarra don Segundo Peraita. Oficinas: Paseo de Sarasate número 24, planta baja. (Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros con fecha 5 de Noviembre de 1910).

RIEGOS SELECCIONADORAS. Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor. Modernas bombas centrifugas y de todos sistemas. Molinos de viento. Norias modernas á brazo y caballería desde 20.000 á 170.000 litros de rendimiento por hora. Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar. Elevación de aguas á los pueblos, alberías, fuentes, etc., etc. Mangas, material á vapor y equipos completos de material de incendios. Venta á plazos. CONSULTÉSE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

Cosecheros de vino. La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas á todas las regiones. Jamás se rompen. Pisadoras, bombas de trasego, mangas, filtros, etc., etc. Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal. Serrerías. Molinos harineros. Construcciones metálicas. Envidados, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc. Pídanse este año el nuevo Bravant B. jac. Compíte con todas las marcas.

SOLUCION CASES de clorhidrofosfato de cal. Premiada en varias Exposiciones. Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo, etc. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España. La Unión y el Fenix Español. GOMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS. CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas. COMPLEMENTAMENTE DESEMBOLSADO. 48 años de existencia. SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, nº 49, Pamplona. (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Boletín Religioso. Día 12.—Santo Domingo de la Calzada, confesor.—Este santo nació en Villorria (Vizcaya), vendió su patrimonio y repartió su producto entre los pobres. Quiiso ser Religioso en el monasterio de Valvanera; pero no habiéndolo conseguido á causa de no haber estudiado las ciencias que los monjes requerían, se retiró á una selva bastante espesa, la desmontó y construyó una cruzada de piedra y edificó una capilla en honor de nuestra Señora. Murió el día 12 de Mayo de 1109. Día 13.—San Pedro Regalado, confesor.—Fue este santo un varón insigne, esclarecido en virtud y milagros y modelo de austeros penitentes. Nació el año 1300 en Valladolid estudiando el escudo de sus armas, el indestructible blasón de la gloria inmortal. Subió al cielo en el 1435 á los 66 años de edad. CULTOS. Oficio de San Domingo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa. A las 3 completas, rosario, maitines y aúdes. A las 6 y media rosario de los esclavos. En San Agustín.—de 6 á 8 Cuarenta Horas. En los Corzonistas.—A las 7,30 rosario y ejercicio de las Flores. En San Saturnino.—Octava á Ntra. Sra. del Camino. A las 11 celebrará misa cantada y á las 8 rosario y salve.

Estafeta local. VALORES LOCALES. Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona. Precedentes Publicados. Obligaciones de la Deuda provincial al 4% 103,50 Deuda perpetua 5% 110 Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2 95 Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas. 385 Fabrica de Bidassoa (Vera) Accion de 500 pesetas. 199 «La Vinicola» (Campanas) Acses 500 ps. con 75 % d. Tejeria Mecánica Pampl. Acses de 500 pesetas. 180 Balmeario de Betelu, acciones de 500 pesetas. 135 Aguas de Artea. Acses. de 500 pesetas con 40,50 % amortizado. 100 pesetas por acción.

Podemos probar que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le dá la marcha que hay que seguir, y nuestro articulo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo ó una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 88 HORTON, Grand Montrouge, (Reine) Francia. Ac. de 500 ps. liberadas. Ac. 500 ps. 10 % desemb. REGISTRO CIVIL. En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 2. Hembras, 2. DEFUNCIONES. Pedro Villanueva, de 79 años, de Pamplona, Hospital civil. Benita Acedo, de 50 años, de Bargaña, Hospital civil. MATRIMONIOS. Eladio Luis Armandariz, de Artajona, con Lagoberta Tomasa Uzurrun, de Obanos. Simón Estribles, de Jadraque, con Ilegacia Gofi, de Aoiz. MERCADO DE CEREALES. 28 1/3 litros (robo) Pesetas. Trigo 500 Avena 230 Cebada 240 Habas 395 Maiz 400 Girasol 340 Baza 510 EL TIEMPO. Temperatura máxima de anteaer 31 mínima de ayer 12 Altura barométrica á las nueve de ayer en milímetros 727 1/8 Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 139

Servicio de trenes EN PAMPLONA. LINEA DEL NORTE. Mixto: Sale á las 5 y 3. Dirección, Zaragoza. Mixto: Llega á las 5 y 47. Sale á las 5 y 5. Dirección Alsasua. Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega á las 9 y 34. Viene de Alsasua. Rápido: Llega á las 10 y 53; sale á las 11 y 11. Dirección Zaragoza (lunes, miércoles y viernes). Correo: Llega á las 12 y 11. Sale á las 13 y 27. Dirección Alsasua. Mensajerías: Llega á las 12 y 32. Viene de Alsasua. Correo: Llega á las 13 y 19. Sale á las 14 y 2. Dirección Zaragoza. Mixto: Sale á las 14 y 22. Dirección Alsasua. Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale á las 19 y 15. Dirección Alsasua. Correo: Llega á las 20: sale á las 20 y 48. Dirección Zaragoza. Mixto: Llega á las 20 y 47. Viene de Alsasua. Rápido: Llega á las 21 y 31; sale á las 21 y 38. Dirección Alsasua (mártres, jueves y sábados). LINEA DE PAMPLONA—AOIZ—SANGÜESA. Salidas de Pamplona á las 7 y 15 y á las 14 y 30. Llegadas á Sangüesa á las 9 y 17 y á las 12 y 7. Salidas de Sangüesa á las 7 y 25 y á las 14 y 32. Llegadas á Pamplona á las 10 y 18 y á las 13 y 27. Papel para envolver. En los talleres de este periódico hay de venta papel para envolver. Diríjase al Conserje del mismo.